

دوسروں کو تہر کر کے منے کے علاوہ، رصبت ریٹھک وائے لرامنہ رٹھک ہک وسچ اور وصنم ہب ذنبی نیم ہیہ امزہ توتوے تہ۔ وہ اکی وطلی دمیت رظاظے کے ام M یہ اور لبقسم کے راجانت اور وجنلیجس اکا دن اژہ اگن کے اقل ب یہ۔ وبضمت مکج یلمع ابتر رکے اور دیلات وے تہ احوالت کے اطم قب ڈھکے رک، وہ اینب ومبظنتوں کو اپنی ررتی اور اکایم یوں کے رطکے لاجہ تنیہ۔³

زمدی ریٹھک، رصبت وائے لرامنہ لسلسم یلمع اور ذابت رتیوں کو رتھچ دی تہ۔ وہ رنہس یہ ہک ایقلت اکی رفس ہے، زنعیوں میں، اور وخذ کو رنہا تین کے کے بل ریڑعی تہ۔ وہ ڈب کیب اور رتیوں کے و معاق التشرک کے تہ، اینب الص وتیحوں کو لسلسم رنہر کے تہ یہ اور اینب لمع یوں کو اینب کو رتہ ہے۔

وژرنی یوڈت اکا کی اور ام ولہب ہردی اور ذج ببت ذاعتن ہے۔ رصبت وائے لرامنہ دوسروں کی کرض ورات اور ذج ببت کے سے مہ آگنہ توتوے تہ، اکی L وئ اور اجم اکی کے اموجی وکرفوغ دی تہ۔ وہ ہردا نسیم یہ و اینب ہب کے ارانیک کے الفاح و ہبہد کے کے بل یقیق ش یوظ رہر کے تہ، امتہ دا ورا ی ام ارا تہم بن وبضمت تاقلت ار اور کے تنیہ۔

زمدی یہ ہک رصبت وائے لرامنہ روائت مکج وکچلچر کے اور رج ات دنم انا اداق اکر کے سے س میں ڈرت۔ وہ ہبیلو کو رنہا تین اور ارجاع کے ومعق کے کو وطر رپا یوں کے تہ، و نکم ہے اس کے کدح وک آگے رتہ ہے۔ F ب سے س رطخہ ووجی نیلا اور رنہبہر کے کے نیک ووجھ بلص از فای اکر کے، وہ اینب ہب کے ارانیک وک اے رتہ آرای کے کالغ نوقس سے آگے رتہ ہے اور ریغ ومعیل اتنی اخلص رکے کے کے بل ابالغ رتہ ہے۔⁴

زمدی ریٹھک، رصبت وائے لرامنہ اعتوی اور ہب وورک کے اتیمہ کو رنہس یہ۔ وہ اعتوی کے افتتف وکرفوغ دی تہ یہ امجس ارفاد کو اینب الت اکا اراک رکے، وصنم و ربا اعتوی رکے اور اکی دوسرے کے اکایم یوں کو امحق رکے بک رتیغ دی اجین ہے۔ اینب ہب بک المتجی ع ذابتن اور الص وتیحوں کو ریوے اکر ال کے تہ، رصبت وائے لرامنہ اے ہی ونہم اک بللہی اداہگ اخلص رکے کے کے اقل ب توتوے تہ یہ میں چا اے بل کو برار کانا انکم توات ہے۔

رصبت نیم ایقلت ومبظنتوں میں تہم ہبیلو اور دجت الے کے کے بل اکی اظوقر نوقت ہے۔ اکی زرب دتس وژیوں کو اپیڑ کے تہ توتوے تہ، یفلخت الص وتیحوں اور ارجاع تہ وکرفوغ دے رک، اور اکی L وئ اور اجم افتتف وکرفوغ دی تہ، رصبت وائے لرامنہ دوسروں کو اکایم یوں کو اکایم یوں کے کے بل یوں کے تہ، رتیغ دی تہ۔ وہ رص گ رجنیم ز نہیں تہ؛ وہ لبقسم کے کے امعر تہ، اینب ومبظنتوں کو ونش لک کے رطگ رامنہ پڑ کے تہ۔ لغتویم

ہن ایقلت: اعتوی ہب اربا تکیچ تہم جنیم کے اکایم یوں کے دہل ہے۔ وہ اقی دی وایا یاعتوی کو رط بق انا تہ تہ یہ فانتم اکیتس توتوڈل رزل ومشیویم تہ، رس اگری البسجیوں اور ریغ انم غفش وخب ومبظنتوں کے اسہت رشاتک داری وکرتھچ دی تہ۔ اے لکوم الصت اور اعتوی وکرفوغ دی تہ، اے رک، ابا یاعتوی کے رامنہ ہبیلو اری کے وجنلیجس سے سٹن کے کے بل المتجی ع ابم رت سے س افی دہ اھرت تہ۔

• 2016³ (sev ci | .) M e&# s ves a M (-) ریونکیچ تہم جنیم وئی بسک: رپسٹن رکے نوا لے ریونکیچ رجنیم کے کے بل وٹرا اور کبنتک۔ اجم ویل

انڈیزنس۔

• 4 رن، مے آر، اور وکرائی، 1993 (v9) - اداہگ اور رطوقین اک، نیم بسک: ریغ نیعم اداہگ اور / ایا اے کے کو وصحی کے رطوقین کے اسہت وصنم ن اقام ہب

رکان۔ ایشلسین رچ لن آگ ریونکیچ تہم جنیم، 2(11)، 93-102۔

وم اقا بقلقت: زینت انظر اموحالیبت اور اسریج دبت ویلین کے شریب رظن، اوکزیلا ڈیلر کجل اور کجل اکھاظر بہہ رکے تہیہ۔ وہا رہبے توتوئے ابدی اری کے راجح انت کی ونعقر کے تہیہ اور اس کے اطم فب رپاٹ کیج ٹنمجنیم کی تہمک نوبلم وک انان تہیہ، اس اب ت وک یقی ابا توتوئے اہک ربا اچھ کتاب u بقلعت اور اہببت توڑی رض ورات اور بنا عت کے کے یل و ادبہ

رنیہ۔⁵

الخی فی اقلقت: الخی فی رامنہ ہلصیف اسزی کے کل مع یم داؤدنز اری اور افشر تیف وک بر بق اری رے نیک تہیہ، ابدی اری کے اقمصد کے کا اسہت اسہت الخی فی اظفحت وک یہب رنچ دے تہیہ۔ و ادبہ اور الخی فی ر و ی کی افنتف وک رفو غ دے رک، وہا ہوج لیلینا الطحنط، اسریجان اصنیف، اور اکر و پرتی دباظنیم سے وابستہ بر طخات وک مر کے تہیہ۔

ایخ ای ع اقلقت: دجت رط ازی ابدی اری رپاٹ کیج ٹنمجنیم شریب رت فرکت ہے۔ ایخ ای ع رامنہ یقیلنا الص وینچ اور رجنابت کی و حلیص ازفا اری کے تہیہ، ابدی اری کے کوجلیج کے کے نزل ح التشر کے تہیہ۔ اہببت وینا لکبوا ریز ا اور رط ہج اکر وک انان تہیہ، وہر پونکیج کی کاکر کدنگ کز ب و تہیہ، واس ل کی کی کپھک وک مر کے تہیہ، اور ل سلسم زہبی وک رفو غ دے تہیہ۔

زمنس گنکھت ڈیلر پش: ابدی اری رپاٹ کیج ٹنمجنیم کے کے یل ابہرم سطاظن و مں اور ای کے کارثات کی کاج عم ہیفت کی کرض ورت توت ہے۔ وہر امنہ و اظنی و سچ اکر ط بق انان تہیہ تہیہ وہا موحالیبت، اسریج اور الصنفی و عا ل م کے کدر ایعی بیجیہ ناقلت اکر جنہر کے تہیہ، تہم بتیلی کے کے یل افی دہ العین و اے ل تاکت کی کناشدنہ رکے تہیہ اور ریغ ارادی تفرج کی وک مر کے تہیہ۔

زنوری اب ت و صمہب دہبی کی اقلقت: ابدی اری کے اداہگ وک رپوٹ کیج کے اقمصد کے کا اسہت مہ آگ نہ رکے کے کے یل ایش ہٹ ج ک و صمہب دہبی رضوری ہے۔ زنوری اب ت رامنہ اجم عم و صمہبے اب رر کے تہیہ و رشوع سے لے ل رک لیمک کت و پرمے و صمہبے کے کال فاس لکن نیم ابدی اری کے کا وصولی و کرم سطر کے تہیہ۔ وہا اقل بئی ائی ش اداہگ رر کے تہیہ، و م ثر طقی سے واس ل کی خصم رکے تہیہ، اور ابدی اری کے گنس لیم کی ک رط گ شریب تیف کی کراگن این کے تہیہ۔⁶

ذہم دار اقلقت: ذہم دار رامنہ لبقسم کی ولسن اور زہکور نوم ٹ تیس امتی اکبسن توڈل رز کی الفح و ہب د وک رت چچ دے تہیہ۔ وہر پونکیج کے کلسیف کے ک و طلی دہمب ر مضمات رپو غ رر کے تہیہ، تہم اسریج اور اموحالیبت وراثت دہا رکن کی وکشش رکے تہیہ۔ ذہم دار اقلقت اکیس توڈل رز کے کدر ایعی العتد، ا رار اور ریغ لیل وک رفو غ دے تہیہ، رپوٹ کیج کے ک انتی اور اسہک وک زب ایت ہے۔

• 2001⁵ (en(&rs 9eS lvirS l.S yevLs o.S a M&&2J5 9r)x) رپوٹ کیج کی کاکایم ہی: اکی رتہ ایش ہٹ ج ک و صمہب۔ و طلی افا لے کی و صمہب

دہبی، (34،)6(699-725-

• 2005 (آر، اور و مرل، آر) رپوٹ کیج رجنیم بک اقلقت اکر انان رپوٹ کتاب u رپا کایم ہی کے ک رصنع کے ک و طر رپ: ادب اکر ازی ہے۔ رپوٹ کیج ٹنمجنیم ایش

وینٹ۔

ذہم دار ابقلت L رش مے اور اموجی رپ و عیس ارثا ت رپ و غر رک مے ت و مے ئ ارفا دای و میظنتی و ک ت بنم اتیجی کی طر گ رامنه ئی رکن سیم دای دن اری، و ادبیه، اور ہر دی مے کی الخ کی وک مسجر رکبت مہ۔ آج کی اہمہ جی ت وئی دایں سیم، ذہم دار رامنه دبتلی مے کامہ اثنجی سیم، و دبیجیہ و جنلیج مے س مے شن اور ابدی ارنی و ک و ک و غ د مے کی الصرت یج ر پیک سیم۔ ا مے رامنه الخی و الصیفا سزی و ک ر ت حید مے ئی سیم اور امئی اکیس ت و ڈل رزی کا لہب ئی و ک ر ت حید مے ئی سیم، ہی بلسنر ک ت و مے ئی ہ کا کیمب دور سوں ای اس مے کی ت مبقر پ سیمین آین اچ مہ۔

ذہم دار ابقلت اکر م زک افشرت یفا اور امیدن اری مے ہ۔ ایخ و وصول و ک ل وئی رکن و ا مے ل رامنه ای و نب و میس، اگوکیں اور وعائی مے ک اس ہت ل ہک ر ک ا ب ت ر ک مے ت سیم، المتعدا اور ا رار و ک و غ د مے ئی سیم۔ وہ مے پھس سیمہ ک افشرت یف ک ج ل دبا رکبت مے، و میظنتی و ک دای دن اری مے ک اس ہت ن ارا ن ر پ فیر ل مے ل اچ ن اور ویمضس مے س ی لیل مے ک اقل ب ایس مے 7۔ ادہ اگ، ل مع اور و جنلیج مے ک ابر مے سیم افشرت گ ت و مے ن مے س، ذہم دار رامنه اعنوی ا و ارنیخ مے ک افشرت و ک و غ د مے ئی سیم، ارفا د و ک ا ب ایس ت ا ب مے ت سیمہ ک و ہر ت شم یک اقمصد مے ک مے ل ایس م و طر پ انا لہ صحت ڈانیل۔

زمندی ریآن، ذہم دار رامنه ا بنبار تہ ارن ک ادن رونت ع، اسموات اور مشن نیل و ک و غ د مے ئی سیم مے ل انا ن ارفض مے پھس سیم۔ وہ و بنت ع و ک ہن ر ص گ اکی الخی و قرض ورت مے ک و طر پ ہک بیلغنا الصرت یج اور ک ج ل مے ک ڈرا ویز مے ک و طر پ ہی ہر ف و غ د مے ئی سیم۔ وشم ع ہظن رظن و ک انا ن ارفا اور اکی اچ عم اموجی و ک و غ د مے ک، وہ ایس سیمینا ستر ر ک مے ت سیمہ و دبتلی مے ک مے ل یز ایدہ و م ا ق ف اور وادبہ ت وں، ابا ل خ ز ایدہ دجت اور اکا سیم با ک اب ت ع و شہ سیم۔

ذہم دار ابقلت سیم ابدی اری اور اکر پ رتی اسپچ ذہم داری اکر زعی ہی ہا ش ل م مے ہ۔ و ہرامنه و ابدی اری و ک ر ت حید مے ئی سیم وہ ا بنبار صیفا سزی مے ک ل مع سیم اموجالیبت، اسپچ، اور وگرسن (GxG) مے ک اظفحت و ک م ض ر ک مے ت سیمہ، یفتم ارثا ت و ک م ر مے ن اور L رش مے اور ک ارض مے ک مے ل یز ایدہ مے س ز ایدہ ت بنم ر ش ا بنک رکن کی و کشش ر ک مے ت سیمہ۔ وہ ملسنر ک ت سیمہ ک و طری دم بنا اکا سیم مے ک مے ل یز و اس لئی کی ذہم دار اہن ذہم داری اور آدنتہ ولسن مے ک مے ل یز ت بنم ریم ا ت و ہجڑ مے ن مے ک زعی کی و ک و غ د مے ت و مے ن مے ہ۔

زمندی ریآن، ذہم دار رامنه ا بنبار اکیس ت و ڈل رزی مے ک اس ہت ہر دی اور ہر دی اکہ اظہر ہر ک مے ت سیمہ، ر ہ ل سف مے ک مے ل یز ایدہ ت بنم ر ش ا بنک رکن کی و کشش ر ک مے ت سیمہ۔ وہ ایس سیمینا ستر ر ک مے ت سیمہ و دبتلی مے ک مے ل یز ایدہ ت بنم ریم ا ت و ہجڑ مے ن مے ک زعی کی و ک و غ د مے ت و مے ن مے ہ۔

زمندی ریآن، ذہم دار رامنه الکشمات اکا سیم ہر ک مے ت و مے ئی و م اتقف اور ک ج ل اکہ اظہر ہر ک مے ت سیمہ۔ وہ ل صف اور زعی مے ک اس ہت و جنلیج ر پ فیر ل مے ل اچ مے ت سیمہ، رنیقی اور یٹکس مے ک و م اعق مے ک و طر پ ر ا ن ا ک و یس اکی افی دہ اہت مے ت سیمہ۔ دبتلی و ک ا ت ا ز ن ا اور ک ج ل کی افشرت و ک و غ د مے ئی سیم، وہ المتعدی ک رحتکی د مے ئی سیم اور دور سوں و ک ر ت شم یک اقمصد مے ک و صیح سیم اتنبد قی ر مے ئی کی و ک ر ت بیغ د مے ئی سیم۔⁸

• (Mi&ers v.S a Runners v7) 2007. (ریوٹ کیج کی اکا سیم مے ک ابعمر اور ریوٹ کیج کی م سق مے ک ا حاط مے س ریوٹ کیج کی اکا سیم مے ک ابعمر اور ریوٹ کیج کیج ر جنیم ز اکارٹو روسخ۔ ویز ی پ ٹنم جنیم ر ج لن، 25) 4(298-309۔

• (Ivirs I.S vJS R.S a x(en(&rs 9.)2003⁸.) (وصنم مے ک و صنم ہ دبتلی اور وصنم مے ک ا سیم مے ک ک ر ایعی ق لعت اکا کی ر جتا ببت زجتی۔ ارنال نشین ر ج ل ن آگ ر پائیک کیج ٹنم جنیم، 21) 2(89-95۔

لسلمس رنہبی کی ایقتت نیم رہ طس رپ الم ز نیم وک رنہب انین کے ل مع نیم مصح ٹا کے بل کے بل ابالیغز ابنا یہب اش ل م ہے۔ ا قی د ن ملسر تک یت نیہ ہک رفٹن النئی بلع انک آر بلنتی انا کوہس اور رنٹک کی ر ض و ر ا ت کے ک ا ب ر مے نیم ہنق ر ی ص ب ت ا تھک ہے۔ الم ز نیم وک الصفا س ز ی اور اسم ل ی کے ل ح نیم اش ل م ر ک کے ک، ر امنہ ہنقن کی انکی ع ذابن وک ریوے انکرا لے ت یہ۔

زمدی ریاں، ل سلمس رنہبی کی ایقتت کے بل دنیل وک ل و پ ن کے اور F بر ط خ ا ت و م ی ن ی ل ی وک و خ ا ش ہ ی وک ر ض و ر ت و ی ت ہے۔ ا ق ی د ن ینہس یہ ہک د ج ت ر ط ا ز ی نیم ا ر ن ک آ ر ا ع کے ال ع نوقس م س ا ب ر ہ ل ل ک ن ا و ر و م ج د وک چ ل ی ج ر گ ا ن ا ش ل م ت و ا ت ہے۔ و ہ ر ج ت ا ب ت ی وک و ح ب ل ص ا ز ف ا ی ن کے ت یہ اور ا ن ا ک و ی س وک ینہس اور ر ن ی ق ی کے ک و م ا ع ی کے ک و ط ر پ د ینہس یہ۔

لسلمس رنہبی کی ایقتت ا ک ا کی ام ہ ز ج و ینہس اور ر ن ی ق ی ر پ و ن ج د ا ن ی ہے۔ ر امنہ اس ا ب ت وک ب ی ق ی ن کے بل ی ا ر ت ت ی ب ا و ر ا ب م ر ت د ی ب ا ر کے کے ا د ق ا م ت س م ر س ا م ی ا ک ر ی ر ک ت یہ ب ک الم ز نیم کے ک ا ب س رنہبی وک و کوشش وک و م ر ط ی کے س ا ل چ ن کے بل ی ا ر ض و ر ی د ل ع اور الم ص ب ی ج ت و ن۔ ل سلمس ینہس کے ک ر ج ل وک ر ف و ع د مے ر ک، ڈ ی ل ر ا ی ب و م ی ش وک د ب کے ت ل ت و یے ا ح ا ل ت کے ک ا ط م ق ب ڈ ل ل مے ن ل اور ی ن و م ا ع ی مے س ا ف ی د ہ ا ہ ن کے کے بل ی ا ب ر ر ک ت یہ۔

لسلمس رنہبی کی ایقتت ی ہنقن ت ب یض وک آ کے گ ڈ ب کے کے بل ا ک ی ر ح ت م ک اور ا ج ع م ہنقن ر ظ ن ہے۔ د ج ت، ا ف ش ر ت ی ف اور ا ع ن و ی کے ک ر ج ل وک ر ف و ع د مے ر ک، ر امنہ ا ی ب و م ی ش وک ز ن ہا ت ن ی کے کے بل ل سلمس وک ش ر ک ن ا و ر د ی ل ت و یے ا ک ر و ا ب ر ی ر ظ ن م ا ن مے م کے ک ا ط م ق ب ڈ ل ل مے ن ل کے بل ابالیغز ل ی ت یہ۔ ا ج ر ی م ب ی خ ش ت، ڈ ا ل ر ب م ی ن ہنقن ا س ز ی، اور ینہس اور ر ن ی ق ی کے ک ن ر مے ع ی، ہنقن ت ل سلمس ا ک ا ی م ی ا ح ل ص ر ک ینہس یہ اور ا م ن ی ا ک ی ش ت و ڈ ل ر ز کے کے بل د ق ر د ی ب ا ر ک ینہس یہ۔

ا ر ش ٹا ج ک ی ق د ت مے ک ہنقن ر ظ ن نیم ا ب د ی ا ر ر ب ا ت ک ی ج ت ن م ج ن م ی کے ر ط و ق ی وک آ کے گ ڈ ب کے م ن نیم ا ک ی ا م ہ ر ک ن ا ر ا ک ا ت مے۔ ر ی ص ب ت، ا ع ن و ی ر ب م ی ن، و م ا ت ق ف ن پ ر ی، ا ل خ ی ق ی، ا ر ن ا ی ع، ا ظ ن ی وک و س ج، ز ن و ر ی ا ب ت و م ن ہب ن س ی، ذ ی م د ا ر، د ک ج ا ر، اور ل سلمس رنہبی کی ایقتت وک ا ت ا ز ن مے س، ہنقن ت ا ب د ی ا ر ی کے ک ی ج ہ و ج ن ل ی ج وک و م ر ط ی کے س و ی ن ہنقن ر ک ینہس یہ اور و ط ل ی د م ی ن ا ک ا ی م ی ا ح ل ص ر ک ینہس یہ۔¹⁴

الخص:

ا ب د ی ا ر ر ب ا ت ک ی ج ت ن م ج ن م ی وک ی ج ہ ب ی گ وک ی ن ہنقن ر ک مے م ن کے بل ا ر ش ٹا ج ک ی ق د ت ا ن ز گ ر ی مے۔ ا ب د ی ا ر ی کے ک ا و ص و ل وک ی ہنقن ت م ک ح و ی ل م نیم م ض ر ک کے ک، ر امنہ و ص م مے م کے ا ق م د ص وک و ع ی س ر ن ا ب د ی ا ر ی کے ک ا د ہ ا گ کے ک ا س ہ ت م ہ آ گ ن ہ ر ک ینہس یہ۔ ہ ی ف ص د ن س ی و پ ر مے ر ی و ت ک ی ج ا ل ف ا س ل کی کے ک د و ر ا ی د ج ت ر ط ا ز ی، ر ط خ مے نیم ی م ک، اور د ق ر د ی ب ا ر ک مے م و م ا ع ی وک ن ا ش ر د ی ہنقن و س ت ل ر ف ا م ہ ر ک ب ت ہے۔ ا ت م ہ، ا ب د ی ا ر ر ب ا ت ک ی ج ت ن م ج ن م ی و م ر ن ا ر ش ٹا ج ک ی ق د ت کے کے بل ا ک ی ر ی ت ہنقن ر ظ ن ی وک ر ض و ر ت و ی ت مے و ا ک ی ش ت و ڈ ل ر کے ک و ن م م ت ا د د ا ت وک ل ح ر ک ی ت مے، ا ع ن و ی وک ر ف و ع د ی مے، اور ل سلمس ینہس وک ا ت ل ی ت ہے۔ ا ب د ی ا ر ی کے ک ر ا ہ ن ا ح ل ی ا ک و ی ن ا ر ب ا ق ن ا ب ا ز ر ی ص ب ت کی ایقتت ا ک ش ا ق ا ض ر ک ا ت مے و ل ی ل ی ق د م ی ت و س ج مے س ا ب ا ل ر ن ت و اور ا ج ع م و س ج وک ا ن ا ن مے۔ ا ب ا ل ر خ، ا ر ش ٹا ج ک ی ق د ت ا ب د ی ا ر ر ب ا ت ک ی ج ت ن م ج ن م ی کے ک ر ط و ق ی وک ل چ ن کے کے بل ا ک ی ا ب ت ر ی ک کے ک و ط ر پ ا ک ر ک ی ت مے، اس ر ط ح ی ہنقن ک ج ل وک ر ف و ع د ی مے ہ اور ز ب مے ا ی م ی ن ر ب ا ک ی ش ت و ڈ ل ر ز اور L ر مے کے بل د ق ر د ی ب ا ر ک ی ت مے۔

• ¹⁴ رشام، اسی، اور ورڈینگ، اچی (1998)۔ انڈی اکر پورٹی اموج لیلایت تمکح یلمع اور اسم ینق و ط ر ب ا ق ل ب د ق ر ی ہنقن ت و ی ن ی وک ر ن ی ق ی۔ ا ر ش ٹا ج ک ی ق د ت ن م ج ن م ی